

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series } (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acréscer o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU

Secretariat

Notification

I&L/CEE/902/67/280

Shri T. L. Muthukrishnan, Assistant Engineer Electrical, Office of the Chief Electrical Engineer, Panjim is hereby provisionally granted earned leave for 15 days from 3-2-1967 or from the date of availing.

Certified that Shri T. L. Muthukrishnan would have continued to officiate as Assistant Engineer Electrical, during the above mentioned period, but for his proceeding on leave.

On return from leave, he is likely to be posted in the same office.

B. K. Chougule, Secretary, Industries and Labour.

Panaji, 1st February, 1967.

Notification

I&L/CEE/902/67/286

Shri P. N. Mhaskar, Executive Engineer, Government of Goa, Daman and Diu, is hereby granted earned leave for 10 days, with effect from 1-2-1967 to 10-2-1967, with permission to suffix 11-2-1967 and 12-2-1967 being second Saturday and Sunday respectively, or from the date he actually proceeds on leave.

Certified that Shri P. N. Mhaskar, would continue to officiate as Executive Engineer during the above mentioned period.

On return from leave, he is likely to be posted in the same office, from which he proceeded on leave.

B. K. Chougule, Secretary, Industries and Labour Department.

Panaji, 2nd February, 1967.

Special Department

Notification

2-1-67-SPL

Shri Prabhakar Kamat, Director of Industries and Mines, is appointed to hold additional charge of the post of Director

(Tradução)
GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIO

Secretaria

Despacho

I&L/CEE/902/67/280

São concedidos, provisoriamente, ao Sr. T. L. Muthukrishnan, engenheiro eléctrico, assistente, da Repartição do Engenheiro Eléctrico-Chefe, Pangim, quinze dias de licença disciplinar, a partir de 3 de Fevereiro de 1967, ou a partir da data em que o mesmo entrar no gozo de licença.

Certifica-se que o Sr. T. L. Muthukrishnan, teria continuado a exercer as funções de engenheiro eléctrico, assistente, durante o período acima mencionado.

Após o termo de licença, o dito funcionário reassumirá as mesmas funções na Repartição donde tenha seguido em gozo de licença.

B. K. Chougule, Secretário de Indústrias e Trabalho.

Panaji, 1 de Fevereiro de 1967.

Despacho

I&L/CEE/902/67/286

São concedidos ao Sr. P. N. Mhaskar, engenheiro executivo, do Governo de Goa, Damão e Diu, dez dias de licença disciplinar, de 1 a 10 de Fevereiro de 1967, sendo o mesmo autorizado a acrescentar à licença os feriados de 11 e 12 de Fevereiro de 1967, segundo sábado e domingo, respectivamente, ou a partir da data em que o mesmo entrar efectivamente no gozo de licença.

Certifica-se que o Sr. P. N. Mhaskar, teria continuado a exercer as funções de engenheiro executivo durante o período acima mencionado.

Após o termo da sua licença o dito funcionário reassumirá as suas funções na Repartição donde tenha seguido em gozo de licença.

B. K. Chougule, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Panaji, 2 de Fevereiro de 1967.

Departamento Especial

Despacho

2-1-67-SPL

O Sr. Prabhakar Kamat, director de Indústrias e Minas, é nomeado para exercer as funções de director de Informação

of Information & Tourism with effect from 1-2-1967 and until further orders.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

D. V. Sawant, Deputy Secretary (Appointments).

Panaji, 1st January, 1967.

Home Department

Office of the Custodian of Evacuee Property

Order

HD.33/670/67-C

Read: — No. CEP/GDD/Admn/Notification/136/66/D-6650, dated 9th January 1967 from the Custodian of Evacuee Property, Panjim.

In exercise of the powers conferred by Section 4 of the Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 1964, Government is pleased to appoint the Assistant Civil Administrator, Diu, as ex-officio Assistant Custodian of Evacuee Property for Diu area from the date of issue of this Notification.

2. The delegation of functions to the above officer under Section 8(2) (m) of the aforesaid Act read with Rule 12 of the Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Rules 1965 will be notified separately by the Custodian of Evacuee Property, Goa, Daman and Diu.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

A. V. Vaz, Under Secretary.

Panaji, 18th January, 1967.

Declaration

CEP/GDD/JUDL/4A/66

In pursuance of Subsection (2) of Section 18 of the Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 1964, I am to notify that Shri Pranlal Premchand of Diu has been declared as non intending evacuee, after setting aside the exparte order declaring him as an intending evacuee, dated 4th October 1966, passed in the proceedings instituted under Section 18 of the Act.

A. P. Agrawal, Custodian of Evacuee Property of Goa, Daman and Diu.

Panjim, 23rd January, 1967.

Saka 1888, Magh 3.

Finance Department

Notification

Fin (Rev)/2-41/137/67

In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section 5 of the Goa, Daman and Diu Entertainment Tax Act, 1964, Government is hereby pleased to exempt from entertainment tax the «free style wrestling» performance to be conducted by Darasingh and Party on 5th February, 1967 at Police Headquarters, Panjim, in aid of Police Welfare Fund.

The exemption is subject to the condition that the entire proceeds are credited to the accounts of the Police Welfare Fund and are utilised for welfare activities only.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Dy. Secretary (Finance).

Panjim, 4th February, 1967.

Saka 1888, Magh 15.

de Turismo, cumulativamente com as do seu cargo, a partir de 1 de Fevereiro de 1967 e até ordens ulteriores.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

D. V. Sawant, Secretário adjunto (Nomeações).

Panagi, 1 de Fevereiro de 1967.

Departamento do Interior

Repartição do Gestor da Propriedade dos Evacuados

Portaria

HD.33/670/67-C

Ref: Despacho n.º CEP/GDD/Admn/Notification/136/66/D-6650, de 9 de Janeiro de 1967, do Gestor da Propriedade dos Evacuados, Pangim.

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 4.º de «The Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 1964», o Governo nomeia o Administrador Civil, Assistente, de Diu, para exercer, ex-officio, as funções de Gestor Adjunto da Propriedade dos Evacuados para a área de Diu, a partir da data da expedição da presente portaria.

2. A delegação de funções ao oficial acima referido, ao abrigo do artigo 8(2) (m) do citado Act, conjugado com a norma 12.ª de «The Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Rules 1965», será notificada separadamente pelo Gestor da Propriedade dos Evacuados de Goa, Damão e Diu.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

A. V. Vaz, Subsecretário.

Panagi, 18 de Janeiro de 1967.

Declaração

CEP/GDD/JUDL/4A/66

De harmonia com a alínea (2) do artigo 18.º de «The Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 1964» torno público que o Sr. Pranlal Premchand, de Diu, foi declarado como não sendo evacuado, ficando sem efeito a decisão do processo instaurado ao abrigo do artigo 18.º do Act, datada de 4 de Outubro de 1966, pela qual o mesmo era declarado como tencionando evacuar o território.

A. P. Agrawal, Gestor da Propriedade dos Evacuados de Goa, Damão e Diu.

Pangim, 23 de Janeiro de 1967.

Saka 1888, Magh 3.

Departamento das Finanças

Despacho

Fin (Rev)/2-41/137/67

No uso das faculdades conferidas pelo n.º 3.º do artigo 5.º de «The Goa, Daman and Diu Entertainment Tax Act, 1964» o Governo isenta do pagamento da taxa de diversão o «free style wrestling» a ser levado a efeito no dia 5 de Fevereiro de 1967, por Darasingh e o seu grupo na Estação Policial de Pangim, a favor do «Police Welfare Fund».

A isenção fica sujeita à condição de utilizar a receita total cobrada, somente para as actividades do «Police Welfare Fund».

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Secretário adjunto (Finanças).

Pangim, 4 de Fevereiro de 1967.

Saka 1888, Magh 15.

Law Department

Order

Adv. Babani Ezzo Naik is hereby appointed as 1st substitute of the «Delegado» in the Quepem comarca, for the year 1967, with effect from 1st January, 1967.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Kant Desai, Under Secretary.

Panaji, 2nd February, 1967.

Order

In exercise of powers vested under Article 50 no. 1 of Decree no. 43898, dated 6th September, 1961, Joana Jacques, B.Sc., L.L.B., is hereby appointed as substitute of the «Subdelegado» in the Court of Mormugão, for the year 1967, with effect from 1st January, 1967.

Kant Desai, Under Secretary.

Panaji, 3rd February, 1967.

Notification

LD/N/4/67

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 12 of the Code of Criminal Procedure 1898, the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu hereby appoints Shri M. B. Patel, Assistant Civil Administrator, Diu as a Judicial Magistrate First Class, Diu and invest him with all the powers of a Magistrate of the same class under schedule IV of the said Code during the absence of Shri Antonio Blásio de Souza.

And further in exercise of the powers conferred by section 357 of the said Code Shri M. B. Patel is hereby authorised to take down evidence with English language.

This order shall be ceased to be in force when Shri Antonio Blásio de Souza resumes his duties.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

Kant Desai, Under Secretary.

Panjim, 3rd February, 1967.

Departamento de Justiça

Portaria

Adv. Babani Essó Naik — nomeado 1.º substituto do Delegado da comarca de Quepém, para o ano de 1967, a partir de 1 de Janeiro de 1967.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

Kant Desai, Subsecretário.

Panaji, 2 de Fevereiro de 1967.

Portaria

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 5.º, n.º 1, do Decreto n.º 43898, de 6 de Setembro de 1961, Joana Jacques, B.Sc., L.L.B., é nomeada substituta do Subdelegado do Julgado de Mormugão, para o ano de 1967, a partir de 1 de Janeiro de 1967.

Kant Desai, Subsecretário.

Panaji, 3 de Fevereiro de 1967.

Despacho

LD/N/4/67

No uso das faculdades conferidas pela alínea (1) do artigo 12.º do Código de Processo Penal de 1898, o Governador-tenente de Goa, Damão e Diu, nomeia o Sr. M. B. Patel, Administrador Civil, assistente, de Diu, Magistrado de 1.ª classe de Diu, e confere ao mesmo todos os poderes de Magistrado da mesma classe, especificados na Tabela IV do mesmo código, durante o impedimento do Sr. António Blásio de Souza.

Usando das faculdades conferidas pelo artigo 357.º do citado código o Sr. M. B. Patel, é autorizado a mandar constatar depoimentos em inglês.

A presente portaria deixará de vigorar quando o Sr. António Blásio de Souza reassumir as suas funções.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

Kant Desai, Subsecretário.

Pangim, 3 de Fevereiro de 1967.